

به‌لام چۆن نه‌وه‌یه‌كى ئاده‌م كه‌وا به‌ گونا‌ه له‌دايك بو‌وه دلئىكى پاك و ته‌واوى هه‌بى؟ هه‌چ شتێك هه‌یه كه‌ بتوانی بىكات دلّه خراپه‌كه‌ی بگۆرێ بۆ ئه‌و دلّه پاكه‌ی خودا داواى ده‌كات؟ نه‌خه‌یر! مرۆف خۆی هه‌چ توانایه‌كى پاك‌كردنه‌وه‌ی دلّی خۆی نه‌یه. ئیمه‌ی گونا‌ه‌بار ناتوانین هه‌چ شتێك بكه‌ین خۆمان پاك بكه‌ینه‌وه به‌رامبه‌ر خودا. به‌لام ده‌بینین كه‌ ئه‌و شته‌ی مه‌حاله‌ بۆ مرۆف مه‌حالّ نه‌یه بۆ خودا!

ئىستاش با‌به‌رده‌وام بێن له‌ خۆینده‌وه له‌ ئىنجیل بۆ ئه‌وه‌ی ببینین چۆن فه‌رمانه‌وايه‌كى ئاینی له‌ قودسه‌وه هات به‌ناوى نىقۆدیمۆس تاكو له‌گه‌ل عیسا قسه‌بكات به‌ شه‌و. عیسا پێی نیشان دا چۆن گونا‌ه‌باران ده‌توانن دلئىكى پاك و ديارى خودا له‌ ژيانى تاهه‌تایى وه‌ربگرن. له‌ به‌شى سه‌بیه‌مى ئىنجیلی یۆحه‌نا ده‌خویننه‌وه. نووسراوى پیرۆز ده‌فه‌رموی: (یۆحه‌نا ۳) ^۱ پیاویك له‌ فه‌ریسیه‌كان هه‌بوو به‌ ناوى نىقۆدیمۆس، یه‌كێك بوو له‌ رابه‌رانى جوله‌كه‌. ^۲ به‌ شه‌و هاته‌ لای عیسا و پێی‌ووت: (رابى، ده‌زانین تۆ مامۆستایه‌كى له‌ لای خوداوه هاتوویت، چونكه‌ كه‌س ناتوانی ئه‌و نیشانانه‌ بكات كه‌ تۆ ده‌یكه‌یت، ئه‌گه‌ر خودای له‌گه‌ل نه‌بییت.) ^۳ عیسا وه‌لامی دایه‌وه: (راستی راستی پێ ده‌لێم، ئه‌گه‌ر یه‌كێك دووباره له‌دايك نه‌بیته‌وه، ناتوانی شانشینی خودا ببینییت.)

^۴ نىقۆدیمۆس پێی‌ووت: (مرۆف كه‌ پیر بییت چۆن ده‌توانی له‌دايك بییت؟ خۆ ديسان ناتوانی بچیته‌وه سکی دایكى و له‌دايك بیته‌وه؟) ^۵ عیسا وه‌لامی دایه‌وه: (راستی راستی پێ ده‌لێم، ئه‌گه‌ر یه‌كێك له‌ ئاو و له‌ رۆحی پیرۆز له‌دايك نه‌بییت، ناتوانی بچیته‌ ناو شانشینی خودا. ^۶ ئه‌وه‌ی له‌ جه‌سته له‌دايك بووه جه‌سته‌یه، ئه‌وه‌ش له‌ رۆحه‌كه له‌دايك بووه رۆحه‌. ^۷ سه‌رسام مه‌به‌ كه‌ پێم وتی: (ده‌بى دووباره له‌دايك ببنه‌وه.) ^۸ با بۆ كوێ بووی هه‌لده‌كات و گوێت له‌ ده‌نگه‌كه‌ی ده‌بییت، به‌لام نازانیت له‌كوێوه دیت و بۆ كوێ ده‌چیت. هه‌ر كه‌سێكیش له‌ رۆحه‌كه له‌دايك بووه ئاوايه‌.)

^۹ نىقۆدیمۆس وتی: (چۆن ده‌كری ئه‌مانه‌ رووبده‌ن؟) ^{۱۰} عیسا وه‌لامی دایه‌وه: (تۆ مامۆستایه‌كى ئیسرائیلی و ئه‌مانه‌ش نازانیت؟ ^{۱۱} راستی راستی پێ ده‌لێم: ئه‌وه‌ی ده‌یزانین ده‌بیلین و ئه‌وه‌ی ده‌بینین شایه‌تی بۆ ده‌ده‌ین، ئیوه‌ش شایه‌تیمان په‌سه‌ند ناكه‌ن. ^{۱۲} باسی شته‌ زه‌مینییه‌كانم بۆتان كرد و باوه‌ر ناكه‌ن، ئیتر چۆن باوه‌ر ده‌كه‌ن ئه‌گه‌ر باسی شته‌ ئاسمانیه‌كانتان بۆ بكه‌م؟ ^{۱۳} كه‌س سه‌رنه‌كه‌وتوووه بۆ ئاسمان جگه‌ له‌وه‌ی له‌ ئاسمان هاتۆته‌ خواره‌وه، كورپى مرۆف. ^{۱۴} وه‌ك موسا له‌ چۆله‌وانی ماره‌كه‌ی به‌رزكرده‌وه، ئاواش ده‌بى كورپى مرۆف به‌رز بكریته‌وه، ^{۱۵} تاكو هه‌ر كه‌سێك باوه‌رپى پێ به‌یانی ژيانى تاهه‌تایى هه‌بییت. ^{۱۶} چونكه‌ خودا به‌م جۆره جیهانی خۆش‌ویست، ته‌نانه‌ت كورپه‌ تاقانه‌كه‌ی به‌خت‌كرد، تاكو هه‌ر كه‌سێك باوه‌رپى پێ به‌یانی له‌ناو نه‌چیت، به‌لكو ژيانى تاهه‌تایى هه‌بییت. ئامین.

با كه‌مێك بێر بكه‌ینه‌وه له‌وه‌ی په‌روه‌ردگار عیسا به‌ نىقۆدیمۆسى رابه‌ر فه‌رموو. عیسا چى به‌ نىقۆدیمۆس فه‌رموو ده‌بییت روو بدات پێش ئه‌وه‌ی بتوانی ژيانى تاهه‌تایى هه‌بییت و مافی ژيان له‌گه‌ل خودا تاهه‌تا؟ فه‌رموی، (راستی راستی پێ ده‌لێم، ئه‌گه‌ر یه‌كێك له‌دايك نه‌بیته‌وه، ناتوانی شانشینی خودا ببینییت!) (یۆحه‌نا ۳: ۲) ئایا نىقۆدیمۆس زانی مانای دووباره له‌دايك بوون چیه‌؟ نه‌خه‌یر! بۆیه عیسا پێی فه‌رموو، (تۆ مامۆستایه‌كى ئیسرائیلی و ئه‌مانه‌ش نازانیت؟ ئه‌وه‌ی له‌ جه‌سته له‌دايك بووه جه‌سته‌یه، ئه‌وه‌ش له‌ رۆحه‌كه له‌دايك بووه رۆحه‌. ^۷ سه‌رسام مه‌به‌ كه‌ پێم وتی: (ده‌بى له‌دايك ببنه‌وه.) (یۆحه‌نا ۳: ۱۰، ۶، ۷)

به‌كورتی، عیسا به‌ نىقۆدیمۆسى ده‌فه‌رموو كه‌ هه‌ر كه‌سێك بیه‌وى خودا ببینی و له‌ جزووری پیرۆزی ئه‌ودا بژی تاهه‌تا ده‌بى دوو جار له‌دايك بییت! ئه‌و مانای ئه‌وه‌ نه‌یه كه‌ ده‌بییت دووباره بچیه‌وه ناو سکی دایكت و ديسان له‌دايك ببیه‌وه. دووباره له‌دايك بوونه‌وه مانای ئه‌وه‌یه كه‌ رۆحی خودا دووباره دروستت بكاته‌وه، و دلّت بشوات و نویت بكاته‌وه به‌ هه‌زى خۆی. (تیتۆس ۳: ۵) ده‌بییت به‌و هه‌زه له‌دايك بییت كه‌ له‌ ئاسمانه‌وه دیت، كه‌وا زۆر زۆر جیاوازه له‌و شپۆه ده‌ره‌كیه‌ی ئامین. ده‌بییت له‌ناوه‌وه بگۆرپییت – له‌ناو دلته‌وه! هه‌ر كه‌سێك نه‌وه‌ی ئاده‌م بییت له‌كه‌ی گونا‌ه‌ی پێوه‌یه و ناتوانی به‌شێكى هه‌بییت له‌ شانشینی خودا. نه‌وه‌كانی ئاده‌م بى توانان له‌لابردنی ره‌گی گونا‌ه كه‌وا له‌ناو دلّیان شین ده‌بى. بۆیه كات به‌سه‌ر بۆدن له‌ كرداری ئاینی و كرده‌وه‌ی چاك هه‌رگیز ناتوانی دلئىكى

خراپ پاک بکاته‌وه. خودا خۆی مه‌گەر موعجیزه‌یه‌ک بکات و دلّت نوێ بکاته‌وه، له‌بەر ئه‌وه‌ی شتی فه‌وتاو ناتوانی شتی نه‌فه‌وتاو به‌جی بیلی! (۱ کۆرنسۆس ۱۵: ۵۰ بکه) به‌کورتی، (دهبئی له‌دایک بینه‌وه!)

ئهمه‌ ئه‌و شتانه‌ بوو که عیسا فیڤی نیقۆدیمۆسی رابه‌ری ئاینی کرد. به‌لام تیگه‌یشتنی ئه‌وه لای نیقۆدیمۆس زه‌حمه‌ت بوو. بۆیه، پرسباری له‌ عیسا کرد و وتی: ئه‌مه‌ چۆن ده‌بیّت؟ چۆن ده‌توانم دووباره‌ له‌دایک بینه‌وه و دلّیکی نوێ و پاک وه‌ربگرم؟

عیساش وه‌لامی دایه‌وه و فه‌رمووی، (وه‌ک موسا له‌ چۆله‌وانی ماره‌که‌ی به‌رزکرده‌وه، ئاواش ده‌بئی کۆپی مرۆف به‌رز بکریته‌وه، تا‌کو هه‌ر که‌سیک باوه‌ری پئی به‌یئیت ژینای تاهه‌تایی هه‌بیّت. چونکه‌ خودا به‌م جوړه‌ جیهانی خۆش‌ویست، ته‌نانه‌ت کۆره‌ تاقانه‌که‌ی به‌خت کرد، تا‌کو هه‌ر که‌سیک باوه‌ری پئی به‌یئیت له‌ناو نه‌چیت، به‌لکو ژینای تاهه‌تایی هه‌بیّت.) (یۆحه‌نا ۲: ۱۴-۱۶)

بۆ ئه‌وه‌ی نیشانی نیقۆدیمۆس بدات چۆن ده‌توانی رزگاری بیّت له‌ دادوه‌ری ئاگر و ژینای تاهه‌تایی وه‌ربگریّت، عیسا به‌ بیرى هیناوه‌ چی به‌سه‌ر باووبایرانی هات له‌ ده‌شت و کۆدا له‌ کاتی پیغه‌مبه‌ر موسا. وه‌ک بینیمان له‌ ته‌ورات، کاتی که‌ گه‌لی ئیسرائیل ده‌ستیان به‌ بۆله‌بۆل کرد دژ به‌ خودا و موسا، خودا ماری ژه‌راوی نارده‌ ناویان بۆ ئه‌وه‌ی پیوه‌یان بدات و زۆریان بگۆژیّت. به‌لام له‌ پاش ئه‌وه‌ی گه‌لی ئیسرائیل تۆبه‌یان کرد، خودا فه‌رمانی به‌ موسا دا ماریکی برۆنز دروست بکات و به‌ستونیکه‌وه هه‌لواسی، بۆ ئه‌وه‌ی هه‌ر که‌سیک ته‌ماشای بکات چاک ببیته‌وه و نه‌مری.

بۆیه، عیسا به‌ نیقۆدیمۆسی ده‌ووت که وه‌ک چۆن گه‌لی ئیسرائیل ته‌نها ده‌بوايه به‌ باوه‌ره‌وه ته‌ماشای ماره‌ برۆنزه‌که بکه‌ن له‌سه‌ر ستونه‌که و رزگاریان ده‌بیّت له‌ مردن، به‌ هه‌مان شیوه‌ نه‌وه‌کانی ئاده‌م ته‌نها ده‌بیّت باوه‌ر بینن به‌و چاره‌سه‌رییه‌ی خودا بۆیانی دابین کردوو تا‌کو رزگاریان بکات له‌ سزای تاهه‌تایی. هه‌موومان وه‌ک گه‌لی ئیسرائیلین که‌وا مار پیوه‌یانی دابوو. شه‌یتان وه‌کو ماریکی ژه‌راویه، گوناھیش وه‌کو ئه‌و ژه‌هه‌ره‌که که ده‌بیته‌ هۆی مه‌رگی مرۆف. شه‌یتان گازی گرت له‌ سه‌رجه‌م کۆریه‌کانی ئاده‌م و ژه‌هری گوناھ وا ده‌کات بفه‌وتیین له‌ ئاگر تاهه‌تا ئه‌گه‌ر خودا چاره‌سه‌رییه‌کمان پئی نه‌به‌خشی! هیچ توانایه‌کی رزگارکردنی خۆمان نیه‌ له‌ دادوه‌ری خودا، له‌بەر ئه‌وه‌ی کرپی گوناھ مردنه‌ و دۆزه‌خه‌. به‌لام ستایش بۆ په‌روه‌ردگار خودا – وه‌ک چۆن چاره‌سه‌ری دابین کرد بۆ گه‌لی ئیسرائیل له‌ ژه‌هری ماره‌کان – هه‌روه‌ها چاره‌سه‌رییه‌کی دابین کردوو بۆ رزگارکردنی نه‌وه‌کانی ئاده‌م له‌ ژه‌هری گوناھ.

پلانی خودا ده‌زانى بۆ ئه‌وه‌ی دلّەکانی نه‌وه‌ی ئاده‌م، که‌وا پیره‌ له‌ گوناھ نوێ بکاته‌وه؟ په‌روه‌ردگار عیسا چی فه‌رموو ده‌رباره‌ی ئه‌مه‌؟ فه‌رمووی که‌وا رزگاری ده‌ری پیروز ده‌بیّت هه‌لبگری له‌سه‌ر ستونیک (واتا خاچه‌که) بۆ ئه‌وه‌ی سزای گوناھ بکیشی له‌باتی گوناھباران – (بۆ ئه‌وه‌ی هه‌ر که‌سیک باوه‌ری پئی به‌یئیت له‌ناو نه‌چیت، به‌لکو ژینای تاهه‌تایی هه‌بیّت.)

ئهی باشه، کئی ده‌کرئ رزگاری بیّت؟ نووسراوی پیروز چی ده‌فه‌رموی؟ ده‌فه‌رموی: (هه‌ر که‌سیک باوه‌ری پئی به‌یئیت... له‌ناو نه‌چیت!) باوه‌ر به‌ کئی بینین؟ ده‌بیّت باوه‌ر به‌ رزگاری ده‌ری پیروز بینین که‌وا خودا ناردی. ئهی تۆ باوه‌رپ پئی هه‌یه؟ ئایا له‌ناو دلّی خۆت باوه‌رپ هه‌یه که خودا، که‌وا نایه‌وی که‌س له‌ناو بجی، عیساى رزگاری ده‌ری نارده‌ته‌ زه‌وی له‌ پیناوی تۆ، تا‌کو له‌باتی تۆ قه‌ردی گوناھ بداته‌وه؟ چاره‌سه‌ری راست‌دروستی خودا بۆ کیشی گوناھ‌کانمان مردنی عیسا به‌سه‌ر خاچ. نووسراوی پیروز ده‌فه‌رموی: (عیساى مه‌سیح) (ئه‌وه‌ی گوناھی نه‌ده‌ناسی خودا له‌ پیناوی ئیمه‌ کردییه‌ گوناھ، تا‌کو له‌ ئه‌ودا بیننه‌ راست‌دروستی خودا.) (۲ کۆرنسۆس ۵: ۲۱)

براده‌ران، خودا نه‌گۆراوه. ئه‌وه‌ی په‌روه‌ردگار عیسا به‌ نیقۆدیمۆسی فه‌رموو زیکه‌ی دوو هه‌زار سال له‌مه‌وپیش، هیشتا به‌رده‌وامه‌ و به‌ تۆ ده‌لّیت: (دهبئی له‌دایک بینه‌وه!) خودا ده‌یه‌وی دلّت پاک بکاته‌وه و نویت بکاته‌وه به‌ هیزی خۆی. به‌لام ده‌بیّت باوه‌ر به‌ مزگینى خۆشی بینى. ده‌بیّت باوه‌ر به‌ مه‌سیح بینى که‌وا ئه‌و ناردی. ده‌بیّت باوه‌ر بینى که‌ عیسا، ئه‌وه‌ی هه‌رگیز گوناھی ئه‌نجام نه‌داوه،

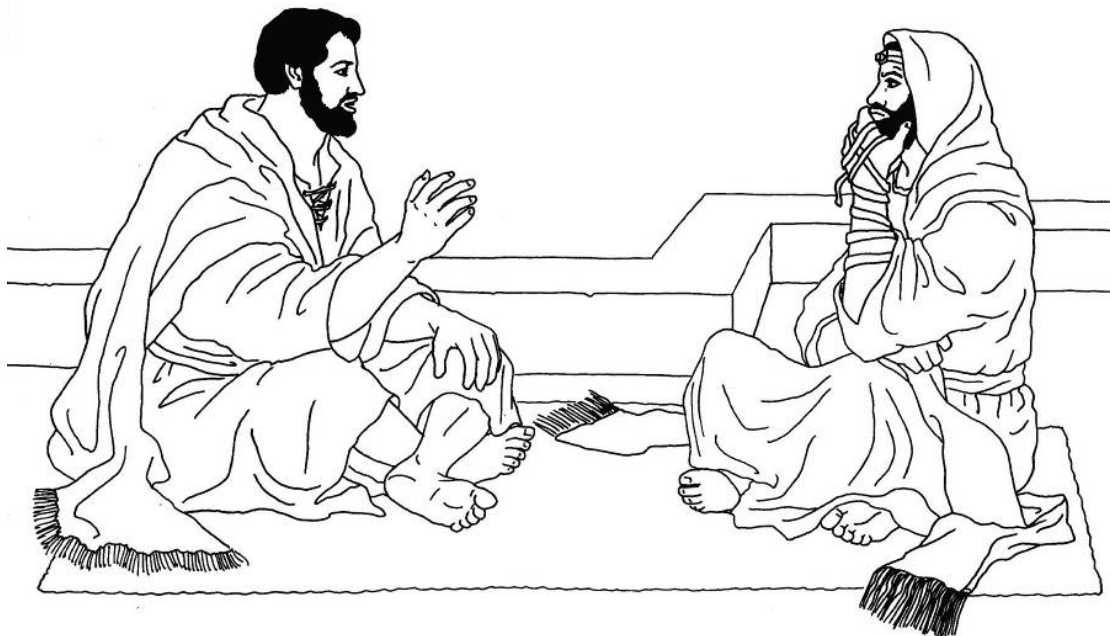
قهردي گوناھي توي دايه وه، تاكو بتوانې له جزوري خدا بزي تاهه تا. (ته گهر يه كييك له دايك نه بڼه وه، ناتوانيت شانشيني خدا بينيت... دهبې له دايك بڼه وه!

بو دبراسه تي داهاتوومان به رده وام دهبين له ئنجيل و بخوين له وه ي پروه رديگار عيسا فرموي كاتي له گه ل نافرته تيك قسه ي كرد كه وا پيچ مي ردي هه بو.

خوداش به رده كه تدارت بكات كاتي سرنجي نه وه ي عيساي مه سيح فرموي ددهيت، كاتي را يگه ياند،

سهرسام مبه كه پيم وتي: (دهبې له دايك بڼه وه.) (يوحنا ۳: ۷) (خوزگه ده خوازي به دلپاكه كان، چونكه خدا ده بينن.)

(مه تا ۵: ۸)



©

گرنگترینی پرسپاره کانی ئەم وانیه:

۱. تیگه یشتی له وی عیسا فرموی سه بارهت به پښتو پښتو پښتو؟
۲. ئەو که سه دهبې چۆن بیت ئەگه ر خودا ببینی و له حزوری خودا بژی تاهه تا؟ عیسا چی فرموو دهرباره ی ئەمه؟
۳. چۆن نه وه یه کی ئادهم که وا به گونا له دايك بووه دلئیکی پاک و ته واوی هه بی؟
۴. ههچ شتیک هه یه که بتوانی بیكات دلّه خراپه که ی بگۆری بۆ ئەو دلّه پاکه ی خودا داوی ده کات؟
۵. عیسا چی به نیقۆدیمۆس فرموو ده بیت روو بدات پیش ئەوه ی بتوانی ژيانی تاهه تایی هه بیت و مافی ژيان له گه ل خودا تاهه تا؟
۶. ئایا نیقۆدیمۆس زانی مانای دووباره له دايك بوون چیه؟ ئەمه چۆن ده بیت؟
۷. چۆن ده توانیت دووباره له دايك بته وه و دلئیکی نوێ و پاک و هه ربگیت؟
۸. پلانی خودا ده زانی بۆ ئەوه ی دلّه کانی نه وه ی ئادهم، که وا پره له گونا نوێ بکاته وه؟
۹. کی ده کړی پښتو پښتو؟ په روه رداگار عیسا چی فرموو دهرباره ی ئەمه؟
۱۰. باوه پر به کی ببین؟ ئەی تۆ باوه پت پښتو هه یه؟
۱۱. ئایا له ناو دلّی خۆت باوه پت هه یه که خودا، که وا نایه وی که س له ناو بچی، عیسا ی پښتو پښتو دهری ناردۆته زه وی له پښتو پښتو، تا کو له باتی تۆ قهردی گونا به داته وه؟

پښتو ژبې د دروستۍ:

وهزی خویندنه وه ی کتیبی پیرۆز

(۲۰۱۶)

Old Testament, Sorani (Draft), International Bible Society, 2005, 2009, 2011; Psalms, Biblica, 2013

Kurdish New Testament, International Bible Society, 1998; Biblica, 2011

ئهم خویندنه وه له {The Way of Righteousness by Paul Bramson, 1998} به خهش کراوه ته.

به رهه م هینه ر: کۆمه له ی پښتو ژبې د دروستۍ

rrd2011@yahoo.com

www.rrdk.org

